



01193_A_DE

N.	Descrizione it	Description en	Description fr	Beschreibung de	Descripción es	Descrição pt
1	Albero rotore completo	Shaft rotor complete	Arbre rotor au complet	Rotorwelle Komplete	Eje rotor complete	Eixo rotor completo
2	Cuscinetti - Anelli	Bearings - Rings	Roulements - Anneaux	Lagers - Rings	Cojinetes - Anillos	Rolamentos - Anéis
3	Anelli tenuta - Tappi	Oil seals - Plugs	Bagues étanchéité-Bouchons	Abdichtungsringen-Schrauben	Anillos estanqueidad- Tapones	Selos anéis -Tampões
4	Scatola morsettiere	Terminal box	Boite a bornier	Klemmenkasten	Caja de bornes	Quadro de grampos
5	Condensatore	Capacitor	Condensateur	Kondensator	Condensador	Condensador
6	Tiranti PLM90	Tie rods PLM90	Tiges PLM90	Spannstangen PLM90	Tirantes PLM90	Tirantes PLM90
7	Viteria	Screws	Vis	Schrauben	Tornillos	Parafusos
8	Scudo anteriore DE	Front shield DE	Flasque antérieur	Vorderer kasten	Escudo anterior	Escudo dianteiro
9	Cassa statore - scatola morsettiere	Stator housing - terminal box	Carcasse stator - boite a bornier	Statorgehäuse - Klemmenkastendeckel	Carcasa estator - Caja de bornes	Caixa estator - Quadro de grampos
10	Piedi motore	Motor feet	Piedes moteur	Motorstützfuss	Motor pies	Motor pés
11	Scudo posteriore NDE	Rear shield NDE	Flasque arriere	Hinteren Schild	Escudo posterior	Escudo posterior
12	Ventola	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	Ventilador	Ventoinha
13	Copriventola	Fan cover	Couvercle de ventilateur	Lüfterradhaube	Tapa ventilador	Cobertura da ventoinha
14	Basetta con perni	Base with pins	Bornier avec fiches	Klemmenbrett mit zapfen	Soporte de pernos	Bloco de grampos
N.	Beschrijving nl	Περιγραφή el	Açıklama tr	Kuvaus fi	Описание ru	Opis pl
1	Rotor as compleet	Άξονας στροφέα πλήρης	Komple rotor mili	Täydellinen roottorin akseli	Укомплектованный вал ротора	Wałek kompletny (z rotorem)
2	Lagers - Ringen	Κουζινέτα - δαχτυλίδια	Rulmanlar - Halkalar	Laakerit - Renkaat	Подшипники - Кольца	Łożyska - pierścienie
3	Zegel ringen - Stekkers	Στεγανοποιητικοί δακτύλιοι - Πώματα	Yağ keçeleri - Tapalar	Tiivisterenkaat - Tulpat	Уплотнительные прокладки - пробки	Uszczelka olejowa - zatyczki
4	Kabelkast	Κιβώτιο συστοιχίας ακροδεκτών	Terminal kutusu	Liitinalusta	Крышка клеммника	Skrzynka zaciskowa
5	Condensator	Πυκνωτής	Kondansatör	Kondensaattori	Конденсатор	Kondensator
6	Trekstangen PLM90	Ράβδοι δεσμών PLM90	Çekme çubukları PLM90	Vetotangot PLM90	Тяги PLM90	Szpilki gwintowane PLM90
7	Schroeven	Βίδες	Vidalar	Ruuvit	Винты	Śruby
8	Voorzijde Motorhuis	Μπροστινός προφυλακτήρας NDE	Ön koruma	Etusuojus DE	Передний щит Прив.сторона	Przednia tarcza
9	Statorhuis - Klemmenbord	Κάσα στάτη - κιβώτιο συστοιχίας ακροδεκτών	Stator yuvası - Terminal kutusu	Staattorin kotelo - liitinalusta	Корпус статора - коробка клеммника	Obudowa silnika - stator
10	Motor voeten	Πόδια κινητήρα	Motor ayakları	Moottorin jalat	Ножки двигателя	Stopki silnika
11	Achtergedeelte Motorhuis	Πίσω προφυλακτήρας NDE	Arka koruma	Takasuojaus NDE	Задний щит Неприв. Сторона	Tylna tarcza
12	Ventilator	Ανεμιστήρας	Vantilatör	Tuuletin	Вентилятор	Wentylator
13	Ventilatorkap	Κάλυμμα ανεμιστήρων	Vantilatör kapağı	Tuulettimen suojus	Крышка вентилятора	Ośłona wentylatora
14	Klemmenbord	Βάση με πείρους	Pimli kaide	Perusta ja tapit	Основание со штырями	Podstawa ze sworzeniami

SM Vertical Pump SV / SVI 2 Pole 0,75 - 1,5 kW

SM --->	80B14/307	80B14/311	90RB14/315
3 ~, 230-400V ->	107234000	107234010	107234020
3 ~, 400-690V ->	107234003	107234012	107234023
kW ->	0,75	1,1	1,5
	SM IE3		

Kit

2	Shaft rotor complete	KL09ACF	KL09ACG	KL09ACH
3*	Bearings - Rings	KL11AAU	KL11AAU	KL11AAV
	Bearings size	6204/6204HE	6204/6204HE	6204/6205HE
4	Terminal box	KL30AAA	KL30AAA	KL30AAA
6	Capacitor 1~			
10	Oil seals - Plugs	KL03ABP	KL03ABP	KL03ABP

Single Unit

1	Stator w/terminal box	KL25ADD	KL25ADF	KL25ADH
	Stator w/terminal box	KL25AD2	KL25AD3	KL25AD4
5	Plug-in	158160280	158160280	158160280
	Plug-in Mot/Protection 1~			
7	Fan	140760160	140760160	140760160
8	Fan cover	KL29AAE	KL29AAE	KL29AAE
9	Front shield DE [B14	KL20AAT	KL20AAT	KL20AAU
-	Motor feet	-	-	-
-	Condensate drain plug	168460420	168460420	168460420

Note. Motors with International Energy Efficiency Class IE3 according CE Standard 640/2009

* Recommended spare parts - Parti di ricambio consigliate

* Pièces détachées conseillées - Empfohlene Ersatzteile

SM_PE_SV_SVI_2P_P(7-15)_June12_EdA

SM Vertical Pump FCE / FHE / SHE 2 Pole 0,75 - 1,5 kW

SM --->	90RB14S2/307	90RB14S2/311	90RB14S2/315
3 ~, 230-400V ->	107234040	107234050	107234060
3 ~, 400-690V ->	107234042	TbD	107234062
kW ->	0,75	1,1	1,5
	SM IE3		

Kit

2	Shaft rotor complete	KL09ACK	KL09ACL	KL09ACM
3*	Bearings - Rings	KL11AAV	KL11AAV	KL11AAV
	Bearings size	6204/6205HE	6204/6205HE	6204/6205HE
4	Terminal box	KL30AAA	KL30AAA	KL30AAA
6	Capacitor 1~			
10	Oil seals - Plugs	KL03ABP	KL03ABP	KL03ABP

Single Unit

1	Stator w/terminal box	KL25ADD	KL25ADF	KL25ADH
	Stator w/terminal box	KL25AD2	KL25AD3	KL25AD4
5	Plug-in	158160280	158160280	158160280
	Plug-in Mot/Protection 1~			
7	Fan	140760160	140760160	140760160
8	Fan cover	KL29AAE	KL29AAE	KL29AAE
9	Front shield DE [B14	KL20AAU	KL20AAU	KL20AAW
-	Motor feet	-	-	-
-	Condensate drain plug	168460420	168460420	168460420

Note. Motors with International Energy Efficiency Class IE3 according CE Standard 640/2009

* Recommended spare parts - Parti di ricambio consigliate
* Pièces détachées conseillées - Empfohlene Ersatzteile